

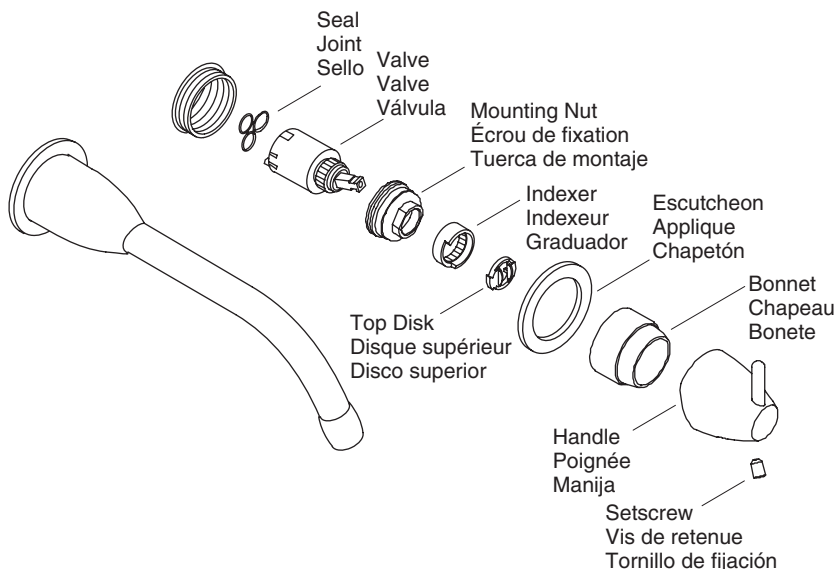
Tools/Outils/Herramientas

- | | | |
|------------------------|--------------------------|----------------------------|
| • Adjustable Wrench | • Clé à molette | • Llave ajustable |
| • 1/8" Hex Wrench | • Clé hexagonale de 1/8" | • Llave hexagonale de 1/8" |
| • Torque Wrench | • Clé dynamométrique | • Llave de torsión |
| • Phillips Screwdriver | • Tournevis cruciforme | • Destornillador Phillips |

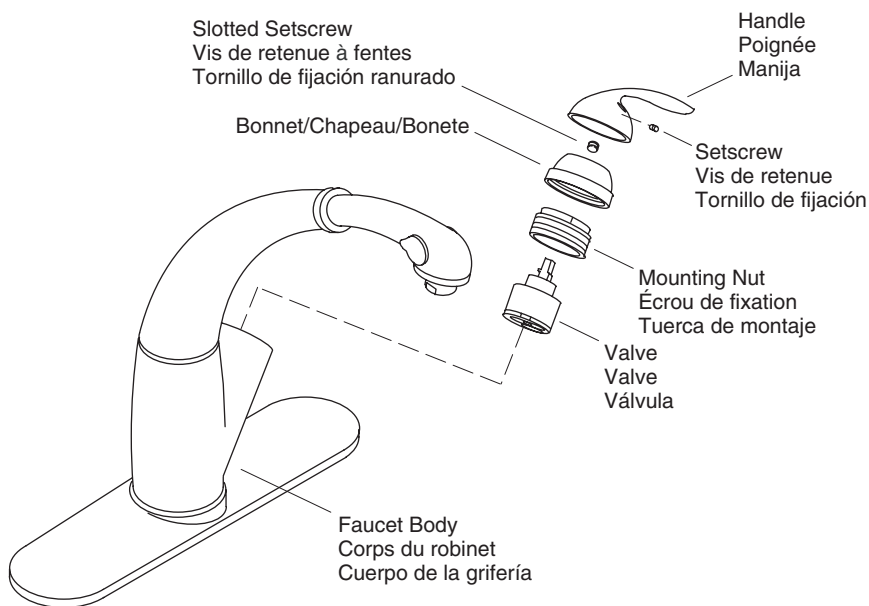
Before You Begin/Avant de commencer/Antes de comenzar

- | | | |
|--|---|--|
| ☐ Turn off the water supply. | ☐ Fermer l'alimentation d'eau. | ☐ Cierre el suministro de agua. |
| ☐ Lift faucet handle to relieve water pressure. | ☐ Soulever la poignée du robinet pour libérer la pression d'eau. | ☐ Levante la manija de la grifería para aliviar la presión de agua. |

K-T196, K-T197, K-T198, K-T199



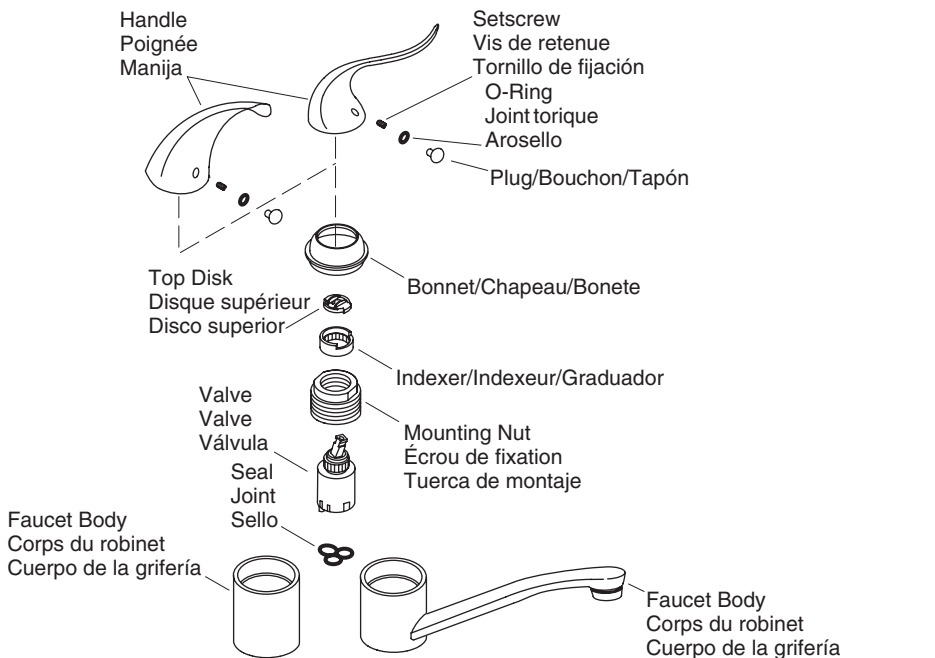
- | | | |
|--|--|--|
| ☐ Remove setscrew. | ☐ Retirer la vis de retenue. | ☐ Retire el tornillo de fijación. |
| ☐ Unscrew bonnet by hand. | ☐ Dévisser le chapeau à la main. | ☐ Desenrosque el bonete a mano. |
| ☐ Unscrew valve mounting nut. | ☐ Dévisser l'écrou de fixation de la valve. | ☐ Desenrosque la tuerca de montaje de la válvula. |



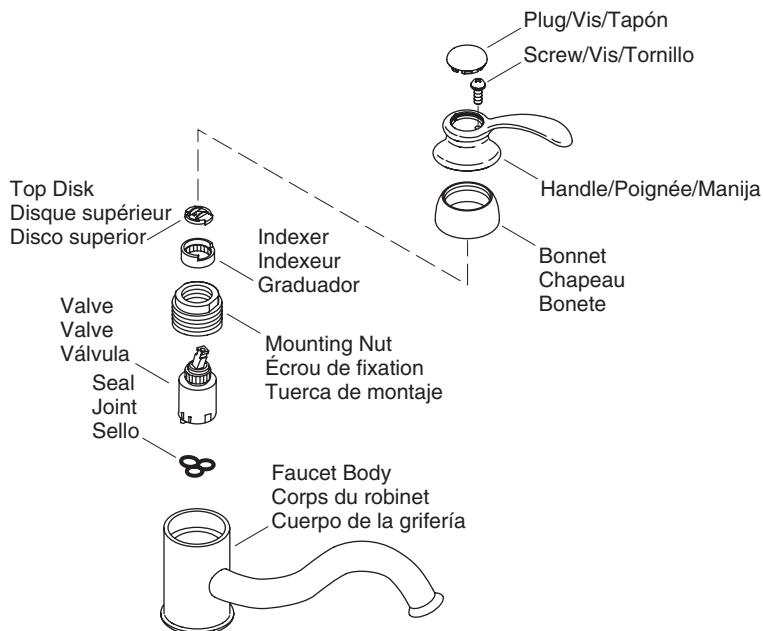
- ☐ Remove setscrew with 1/8" hex wrench.
- ☐ Remove slotted setscrew from valve stem.
- ☐ Unscrew bonnet by hand.
- ☐ Unscrew valve mounting nut.

- ☐ Retirer la vis de retenue avec une clé hexagonale de 1/8".
- ☐ Retirer la vis à tête fendue de la tige de valve.
- ☐ Dévisser le chapeau à la main.
- ☐ Dévisser l'écrou de fixation de la valve.

- ☐ Retire el tornillo de fijación con la llave hexagonal de 1/8".
- ☐ Retire el tornillo ranurado de la espiga de la válvula.
- ☐ Desenrosque el bonete a mano.
- ☐ Desenrosque la tuerca de montaje de la válvula.



- | | | |
|---|---|--|
| ☐ Remove plug, o-ring, and setscrew from handle. | ☐ Retirer la vis et la rondelle. | ☐ Retire el tapón, el arosello, y el tornillo de fijación de la manija. |
| ☐ Lift off handle. | ☐ Soulever la poignée. | ☐ Levante la manija para quitarla. |
| ☐ Unscrew bonnet by hand. | ☐ Dévisser le chapeau à la main. | ☐ Desenrosque el bonete a mano. |
| ☐ Unscrew mounting nut. | ☐ Dévisser l'écrou de fixation. | ☐ Desenrosque la tuerca de montaje. |



- | | | |
|--|---|---|
| ☐ Pry off plug button and O-ring from handle. | ☐ Dégager le bouchon et le joint-torque de la poignée. | ☐ Apalanche el tapón botón y el arosello de la manija. |
| ☐ Remove screw from handle. | ☐ Retirer la vis de la poignée. | ☐ Retire el tornillo de la manija. |
| ☐ Lift off handle. | ☐ Soulever la poignée. | ☐ Levante la manija para quitarla. |
| ☐ Unscrew bonnet by hand. | ☐ Dévisser le chapeau à la main. | ☐ Desenrosque el bonete a mano. |
| ☐ Unscrew mounting nut. | ☐ Dévisser l'écrou de fixation. | ☐ Desenrosque la tuerca de montaje. |

Replace Valve/Remplacer la valve/Reemplaza la válvula

- | | | |
|--|--|--|
| ☐ Gently loosen and lift existing valve out from valve body. | ☐ Desserrer et soulever gentiment la valve existante hors du corps de valve. | ☐ Afloje suavemente y levante sacando la válvula existente del cuerpo de la válvula. |
| ☐ Discard existing valve. | ☐ Jeter la valve existante. | ☐ Deseche la válvula existente. |
| ☐ Align tabs on valve bottom with holes on the faucet bottom. | ☐ Aligner les languettes sur la base de la valve avec les orifices à la base du robinet. | ☐ Alinee las lengüetas de la parte inferior de la válvula con los orificios de la parte inferior de la grifería. |
| ☐ Reinstall mounting nut. | ☐ Réinstallez l'écrou de fixation. | ☐ Vuelva a instalar la tuerca de montaje. |
| ☐ Using a torque wrench, tighten the mounting nut to 9 ft lbs (1.24 kgf m) of force OR tighten 1/4 turn past hand-tight with an adjustable wrench. | ☐ Avec une clé dynamométrique, serrer l'écrou de fixation à 9 pieds lbs (1,24 kgf m) de force OU serrer de 1/4 de tour au-delà du serrage à main avec une clé à molette. | ☐ Con una llave de torsión, apriete la tuerca de montaje a una fuerza de 9 lbs pie (1,24 kgf m) O BIEN apriete 1/4 de vuelta después de apretar a mano utilizando una llave ajustable. |
| ☐ Reinstall handle. | ☐ Réinstaller la poignée. | ☐ Vuelva a instalar la manija. |
| ☐ Turn on water supply. | ☐ Ouvrir l'alimentation d'eau. | ☐ Abra el suministro de agua. |

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310
kohler.com